

31996L0057

L 236/36

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

18.9.1996

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 96/57/EÜ,**3. september 1996,****kodumajapidamises kasutatavate elektriliste külmikute ja sügavkülmikute ning nende kombinatsioonide energiatõhususe nõuete kohta**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 100a,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽²⁾toimides asutamislepingu artiklis 189b ettenähtud korras ⁽³⁾

ning arvestades, et:

(1) on oluline edendada siseturu nõuetekohasele toimimisele suunatud meetmeid;

(2) nõukogu 15. jaanuari 1985. aasta resolutsioonis energia-säästuprogrammide parandamise kohta liikmesriikides ⁽⁴⁾ kutsutakse liikmesriike jätkama ja vajaduse korral suurendama jõupingutusi energia ratsionaalsema kasutamise edendamiseks integreeritud energiasäästupoliitika edasise täiustamise teel;

(3) kodumajapidamises kasutatavad külmutusseadmed moodustavad olulise osa kodusest elektrienergia tarbimisest ja elektrienergia kogutarbimisest ühenduses; ühenduse turul olevate mahu ja omaduste poolest sarnaste külmutusseadmete erinevate mudelite elektrienergia tarbimine on väga erinev, nt nende energiatõhusus on äärmiselt muutuv.

(4) mõned liikmesriigid on vastu võtnud majapidamises kasutatavate külmikute ja sügavkülmikute tõhususega seotud sätteid, mis võivad tekitada tõkkeid nende toodete kaubandusele ühenduses;

(5) on asjakohane liikmesriikide tervisekaitset, ohutust, keskkonna- ja tarbijakaitset reguleerivate õigusaktide lähendamisettepanekute aluseks võtta kaitstuse kõrge tase; käesolev direktiiv tagab nii keskkonna- kui tarbijakaitse kõrge taseme, seades eesmärgiks kõnealuste seadmete energiatõhususe märkimisväärse parandamise;

(6) selliste meetmete vastuvõtmine on ühenduse pädevuses; käesoleva direktiivi nõuded jäävad selle eesmärkide raamidesse, vastates asutamislepingu artikli 3b nõuetele;

(7) lisaks kutsutakse asutamislepingu artikliga 130r üles kaitsma ja parandama keskkonda ning kaalutletult ja mõistlikult kasutama loodusvarasid, need kaks eesmärki kuuluvad ühenduse keskkonnapoliitika eesmärkide hulka; elektrienergia tootmine ja tarbimine moodustavad 30 % inimestekkelistest süsinikdioksiidi (CO₂) heitmetest ning ligi 35 % ühenduse primaarenergia tarbimisest; need protsen did suurenevad pidevalt;(8) lisaks on nõukogu 5. juuni 1989. aasta otsuses 89/364/EMÜ ühenduse elektrienergia kasutusefektiivsuse parandamise meetmeprogrammi kohta ⁽⁵⁾ sätestatud kaks eesmärki — julgustada tarbijaid kasutama suure energiatõhususega seadmeid ning parandada seadmete tõhusust;(9) nõukogu seadis oma 29. oktoobri 1990. aasta resolutsioonis eesmärgi stabiliseerida aastaks 2 000 süsinikdioksiidi (CO₂) heide ühenduses 1990. aasta tasemel; nimetatud eesmärgi saavutamiseks on tarvis otsustavamaid meetmeid CO₂ heitme stabiliseerimiseks ühenduses;(10) otsusega 91/565/EMÜ ⁽⁶⁾ kehtestati ühenduse energiatõhususe edendamise programm (programm SAVE);

(11) olemasolevate külmutusseadmete kõige tänapäevasemate mudelite energiatõhususe parandamiseks võetud meetmed ei suurenda ülemääraselt nende tootmiskulusid ja esialgsed kulud saadakse tagasi elektrienergia kokkuhoiu abil mõne

⁽¹⁾ EÜT C 390, 31.12.1994, lk 30 ja EÜT C 49, 20.2.1996, lk 10.⁽²⁾ EÜT C 155, 21.6.1995, lk 18.⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 26. oktoobri 1995. aasta arvamus (EÜT C 308, 20.11.1995, lk 134), nõukogu 11. märtsi 1996. aasta ühine seisukoht (EÜT C 120, 24.4.1996, lk 10) ja Euroopa Parlamendi 18. juuni 1996. aasta otsus (EÜT C 198, 8.7.1996).⁽⁴⁾ EÜT C 20, 22.1.1985, lk 1.⁽⁵⁾ EÜT L 157, 9.6.1989, lk 32.⁽⁶⁾ EÜT L 307, 8.11.1991, lk 34.

- aasta jooksul või isegi kiiremini; selles arvutuses ei võeta arvesse elektrienergia tootmise väliskulude, nagu süsinikdioksiidi (CO₂) ja teiste saasteainete heitme vältimisest saadud lisakasut;
- (12) turusurvest ja paremast tootmisprotsessist tingitud energiatõhususe "loomulik" suurenemine, mis hinnangute kohaselt on 2 % aastas, toetab rangemate energiatarbimisstandardite saavutamiseks tehtavaid jõupingutusi;
- (13) direktiiviga 92/75/EMÜ ⁽¹⁾ (raamdirektiiv) ja komisjoni direktiiviga 94/2/EÜ ⁽²⁾ (direktiivi 92/75/EMÜ rakendav direktiiv), milles sätestatakse seadmete kohustuslik märgistamine ja muu teave energiatarbimise kohta, suurendatakse tarbijate teadlikkust kodumajapidamises kasutatavate külmutusseadmete energiatõhususe kohta; lisaks ohutatakse selle meetmega mitmesuguseid konkurente pakkuma seadmeid, mille energiatõhusus on suurem kui käesoleva direktiiviga ettenähtud standardid; tarbijale antava teabega peab siiski kaasnema märgede standardite kohta, et saada täit kasu ja saavutada müüdavate seadmete keskmise kogutõhususe tegelik paranemine;
- (14) käesoleva direktiivi eesmärk on tehniliste tõkete kõrvaldamine kodumajapidamises kasutatavate külmutusseadmete energiatõhususe parandamise teelt ja selles tuleb järgida "uut lähenemisviisi", mis kehtestati nõukogu 7. mai 1985. aasta resolutsiooniga uue lähenemisviisi kohta tehnilisele ühtlustamisele ja standardimisele, ⁽³⁾ milles konkreetselt sätestatakse, et õigusaktide ühtlustamine piirdub nende põhinõuete vastuvõtmisega direktiivide abil, millele turuleviidud tooted peavad vastama;
- (15) on vaja tõhusat täitmissüsteemi, et tagada direktiivi nõuetekohane rakendamine ja tootjate ausad konkurentsitingimused ning kaitsta tarbijate õigusi;
- (16) tuleks arvesse võtta nõukogu 22. juuli 1993. aasta otsust 93/465/EMÜ vastavushindamismenetluse eri etappidel kasutatavate moodulite ning CE-vastavusmärgistuse kinnitamise ja kasutamise eeskirjade kohta, mis on mõeldud kasutamiseks tehnilise ühtlustamise direktiivides; ⁽⁴⁾
- (17) rahvusvahelise kaubanduse huvides tuleks igal sobival juhul kasutada rahvusvahelisi standardeid; külmutusseadmete elektrienergia tarbimine on määratletud Euroopa Standardikomitee 1995. aasta juuli standardiga EN 153, mis põhineb rahvusvahelisel standardil;
- (18) käesoleva direktiivi energiatõhususe nõuetele vastavatel kodumajapidamises kasutatavatel külmutusseadmetel peab olema CE-vastavusmärgis ja sellega seotud teave, et oleks võimalik nende vaba liikumine;
- (19) käesolev direktiiv piirdub kodumajapidamises kasutatavate toiduainete jaoks ettenähtud elektritoitega külmutusseadmetega, välja arvatud üksikeksemplarina valmistatud seadmed; äriüldel eesmärkidel valmistatud külmutusseadmete valik on palju suurem ja neid ei ole sobiv hõlmata käesoleva direktiiviga,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Käesolevat direktiivi kohaldatakse uute kodumajapidamises kasutatavate elektritoitega külmikute, sügavkülmutatud toiduainete hoiukambrite, toiduainete sügavkülmikute ja nende kombinatsioonide (edaspidi "külmutusseadmed") suhtes, mis on määratletud I lisas. Seadmed, mis võivad kasutada ka muid energiaallikaid, eelkõige akusid, ja kodumajapidamises kasutatavad absorptsiooni põhimõttel töötavad külmutusseadmed ning üksikeksemplarina valmistatud seadmed on käesoleva direktiivi reguleerimisalast välja jäetud.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et käesoleva direktiiviga hõlmatud külmutusseadmeid võiks ühenduse turule viia ainult sel juhul, kui asjaomase seadme elektrienergia tarbimine ei ületa kõnealusele kategooriale lubatud maksimumset elektrienergia tarbimise taset, mis arvutatakse I lisas määratletud menetluste kohaselt.

2. Käesoleva direktiiviga hõlmatud külmutusseadme tootja, tema ühenduses registreeritud volitatud esindaja või seadme ühenduse turule viimise eest vastutav isik tagab, et iga turuleviidud seade vastab lõikes 1 nimetatud nõudele.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid ei või keelata, piirata ega takistada selliste külmutusseadmete turuleviimist nende territooriumil, millel on CE-vastavusmärgis, mis tõendab nende seadmete vastavust käesoleva direktiivi kõikidele sätetele.

⁽¹⁾ EÜT L 297, 13.10.1992, lk 16.

⁽²⁾ EÜT L 45, 17.2.1994, lk 1.

⁽³⁾ EÜT C 136, 4.6.1985, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 220, 30.8.1993, lk 23.

2. Kui ei näidata teisiti, eeldavad liikmesriigid, et artikli 5 kohaselt CE-vastavusmärgist omavad külmutusseadmed vastavad kõikidele käesoleva direktiivi sätetele.

3. a) Kui külmutusseadmed kuuluvad teisi aspekte käsitlevate direktiivide reguleerimisalasse, mis näevad samuti ette CE-vastavusmärgise kinnitamist, näitab vastavusmärgis, et eeldatakse kõnealuste seadmete vastavust ka nende direktiivide sätetele, kui ei näidata teisiti.

b) Kui tootja võib ühe või mitme sellise direktiivi kohaselt üleminekuaja jooksul valida, milliseid nõudeid kohaldada, näitab CE-vastavusmärgis vastavust ainult nende direktiivide sätetele, mida tootja on kohaldanud. Sel juhul tuleb külmutusseadmete juures olevates dokumentides, märkustes või juhendites nimetada kohaldatud direktiivide viitenumbrid, nagu need on avaldatud *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artikkel 4

Vastavushindamismenetlused ja külmutusseadmete CE-vastavusmärgisega seotud kohustused sätestatakse II lisas.

Artikkel 5

1. Turuleviimisel peab seadmetel olema CE-vastavusmärgis, mis koosneb tähtedest CE. Kasutatava märgise vorm on esitatud III lisas. CE-vastavusmärgis kinnitatakse nähtavalt, loetavalt ja kutsutatamatult külmutusseadmetele ja vajaduse korral pakendile.

2. Tuleb keelata selliste märgiste kinnitamine külmutusseadmetele, mida kolmandad isikud võivad nende tähenduse ja kuju tõttu segamini ajada CE-vastavusmärgisega. Seadmetele, nende pakendile, juhendile või muudele dokumentidele võib kinnitada mis tahes muid märgiseid, tingimusel et CE-vastavusmärgis jääb nähtavaks ja loetavaks.

Artikkel 6

1. Kui liikmesriik teeb kindlaks, et CE-vastavusmärgis on kinnitatud lubamatul viisil, on tootja või tema ühenduses registreeritud volitatud esindaja kohustatud toote nõuetega vastavusse viima ja lõpetama rikkumise selle liikmesriigi poolt kehtestatud tingimustel; kui ei tootja ega tema volitatud esindaja ei ole ühenduses registreeritud, võtab need kohustused enda peale isik, kes külmutusseadme ühenduse turule viib.

2. Kui toode ei vasta jätkuvalt nõuetele, võtab liikmesriik kõik artikli 7 kohased vajalikud meetmed kõnealuse toote turuleviimise piiramiseks või keelamiseks või turult kõrvaldamise tagamiseks.

Artikkel 7

1. Kõiki käesoleva direktiivi kohaselt tehtud otsuseid külmutusseadmete turuleviimise piiramise kohta tuleb täpselt põhjendada. Asjaomasele poolele teatatakse viivitamata otsusest ja ka õiguskaitsvahenditest ning vastavatest tähtaegadest, mis on talle kättesaadavad kõnealuse liikmesriigi jõus olevate õigusaktide kohaselt.

2. Liikmesriik teatab komisjonile viivitamata kõikidest sellistest meetmetest, põhjendades oma otsust. Komisjon edastab selle teabe teistele liikmesriikidele.

Artikkel 8

Enne nelja aasta möödumist käesoleva direktiivi vastuvõtmisest hindab komisjon saadud tulemusi neid prognoositud tulemustega võrreldes. Komisjon uurib seejärel huvitatud pooltega konsulteerides, kas energiatõhususe parandamise teise etapi siirdumiseks on vaja sätestada uus asjakohaste meetmete kogum kodumajapidamises kasutatavate külmutusseadmete energiatõhususe oluliseks parandamiseks. Kui seda peetakse vajalikuks, peavad kõik energiatõhususe meetmed ja nende jõustumise kuupäev põhinema energiatõhususe tasemetel, mida saab majanduslikult ja tehniliselt põhjendada antud ajahetke asjaolusid silmas pidades. Arvesse võetakse ka kõiki muid asjakohaseks peetud meetmeid kodumajapidamises kasutatavate külmutusseadmete tõhususe parandamiseks.

Artikkel 9

1. Aasta jooksul alates käesoleva direktiivi vastuvõtmisest võtavad liikmesriigid vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid õigusnorme kolme aasta möödumisel alates käesoleva direktiivi vastuvõtmise kuupäevast.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud siseriiklike õigusnormide teksti.

3. Kolme aasta jooksul pärast käesoleva direktiivi vastuvõtmist lubavad liikmesriigid selliste külmutusseadmete turuleviimist, mis vastavad nende territooriumil käesoleva direktiivi vastuvõtmise kuupäeval kohaldatud tingimustele.

Artikkel 11

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. september 1996

Artikkel 10

Käesolev direktiiv jõustub 20. päeval pärast selle avaldamist Euroopa Ühenduste Teatajas.

Euroopa Parlamendi nimel

president

K. HÄNSCH

Nõukogu nimel

eesistuja

I. YATES

LISA

KÜLMUTUSSEADME MAKSIMAALSE LUBATAVA ELEKTRIENERGIA TARBIMISE ARVUTAMISE MEETOD JA VASTAVUSKONTROLLIMENETLUS

Külmutusseadme elektrienergia tarbimine (mida võib väljendada kWh-des 24 tunni kohta) sõltub kategooriast, millesse ta kuulub (nt ühetärniline külmik, sügavkülmikamber jt), tema mahust ja konstruktsiooni energiatõhususest (isolatsiooni paksus, kompressori tõhusus jt) ning seadet ümbritseva õhu ja seadmes oleva õhu temperatuuri erinevusest. Energiatõhususe standardite kehtestamisel tuleb seetõttu arvesse võtta peamisi energiatarbimist mõjutavaid sisemisi tegureid (nt seadme kategooria ja maht). Seetõttu määratletakse külmutusseadme maksimaalne lubatav elektrienergia tarbimine seadme mahust sõltuva lineaarse võrrandiga, kusjuures igale seadmekategooriale on ette nähtud erinev võrrand.

Teatava seadme maksimaalse lubatava elektrienergia tarbimise arvutamiseks tuleb seade kõigepealt paigutada sobivasse kategooriasse järgmises loetelus:

Kategooria	Kirjeldus
1	Külmik ilma madala temperatuuriga kambrita ⁽¹⁾
2	Külmik/jahuti kambriaga, mille temperatuur on 5 °C ja/või 12 °C
3	Külmik tärnita madala temperatuuriga kambriaga
4	Külmik madala temperatuuriga kambriaga (*)
5	Külmik madala temperatuuriga kambriaga (**)
6	Külmik madala temperatuuriga kambriaga (***)
7	Külmik/sügavkülmik sügavkülmikambriaga (****)
8	Toiduainete sügavkülmik, püstine
9	Toiduainete sügavkülmik, kastikujuline
10	Külmik/sügavkülmik, millel on rohkem kui kaks ust, või muud ülal nimetatud seadmed.

⁽¹⁾ Kõik kambriid temperatuuriga – 6 °C või alla selle.

Et külmutusseadmed sisaldavad erinevaid erineva temperatuuriga kambreid (mis mõjutab oluliselt elektrienergia tarbimist), määratletakse maksimaalne lubatav elektrienergia tarbimine korrigeeritud mahu järgi, mis on erinevate kambrite mahtude kaalutud summa.

Käesoleva direktiivi tähenduses määratletakse külmutusseadme korrigeeritud maht (V_{adj}) järgmiselt:

$$V_{adj} = \sum V_c \times W_c \times F_c \times C_c$$

$$W_c = (25 - T_c)/20$$

kus T_c on iga kambri kavandatud temperatuur (°C),

V_c on seadme antud tüübi netomaht ja F_c on tegur, mis on 1,2 mittersügavkülmikambrite ja 1 teiste kambrite puhul,

$C_c = 1$ tavalistesse (N) ja tavalisest külmematesse (SN) kliimaklassidesse kuuluvate külmutusseadmete puhul

$C_c = X_c$ subtroopilisse (ST) kliimaklassi kuuluvate külmutusseadmete puhul

$C_c = Y_c$ troopilisse (T) kliimaklassi kuuluvate külmutusseadmete puhul.

Kaalumiskoefitsiendid X_c ja Y_c erinevat tüüpi kambrite puhul on järgmised:

Kaalumiskoeffitsiendid X_c ja Y_c vastavalt kambri temperatuurile

	X_c	Y_c
Keldrikamber	1,25	1,35
Värske toidu kamber	1,20	1,30
0°C kamber	1,15	1,25
Tärnita kamber	1,15	1,25
Ühetärniline (*) kamber	1,12	1,20
Kahetärniline (**) kamber	1,08	1,15
Kolme- (***) ja neljätärnilised (****) kambrid	1,05	1,10

Nii korrigeeritud kui netomahtu väljendatakse liitrites.

Maksimaalne lubatav elektrienergiatarbimine ($E_{\max}$ väljendatud kWh-des 24 tunni kohta, arvutatud kahe kümnendkoha täpsusega) korrigeeritud mahuga (V_{adj}) seadmetüübi osas määratletakse iga seadmekategooria puhul järgmistele võrranditele:

Kategooria	Kirjeldus	$E_{\max}$ (kWh/24 h)
1	Külmik madala temperatuuriga kambrita	$(0,207 \times V_{\text{adj}} + 218)/365$
2	Külmik/jahuti kambri, mille temperatuur on 5 °C ja/või 12 °C	$(0,207 \times V_{\text{adj}} + 218)/365$
3	Külmik tärnita madala temperatuuriga kambri	$(0,207 \times V_{\text{adj}} + 218)/365$
4	Külmik madala temperatuuriga kambri (*)	$(0,557 \times V_{\text{adj}} + 166)/365$
5	Külmik madala temperatuuriga kambri (**)	$(0,402 \times V_{\text{adj}} + 219)/365$
6	Külmik madala temperatuuriga kambri (***)	$(0,573 \times V_{\text{adj}} + 206)/365$
7	Külmik/sügavkülmik sügavkülmikambri (****)	$(0,697 \times V_{\text{adj}} + 272)/365$
8	Toiduainete sügavkülmik, püstine	$(0,434 \times V_{\text{adj}} + 262)/365$
9	Toiduainete sügavkülmik, kastikujuline	$(0,480 \times V_{\text{adj}} + 195)/365$

Rohkem kui kahe uksega külmikute/sügavkülmikute või ülal nimetatud seadmete puhul määratakse maksimaalne lubatav elektrienergia tarbimine ($E_{\max}$) kindlaks madalaima temperatuuriga kambri temperatuuri ja tärnide arvuga järgmiselt:

Kõige külmema kambri temperatuur	Kategooria	$E_{\max}$ (kWh/24 h)
> - 6 °C	1/2/3	$(0,207 \times V_{\text{adj}} + 218)/365$
≤ - 6 °C (*)	4	$(0,557 \times V_{\text{adj}} + 166)/365$
≤ - 12 °C (**)	5	$(0,402 \times V_{\text{adj}} + 219)/365$
≤ - 18 °C (***)	6	$(0,573 \times V_{\text{adj}} + 206)/365$
≤ - 18 °C (****)	7	$(0,697 \times V_{\text{adj}} + 272)/365$

Katsetamismenetlused, et kontrollida seadme vastavust käesoleva direktiivi elektrienergia tarbimise nõuetele

Kui kontrollimiseks esitatud külmutusseadme elektrienergia tarbimine on väiksem kui $E_{\max}$ (seadme kategooria maksimaalne lubatav elektrienergia tarbimise tase, nagu ülal on määratletud) või sellega võrdne pluss 15 %, tõendatakse seadme vastavust käesoleva direktiivi elektrienergia tarbimise nõuetele. Kui seadme elektrienergia tarbimine on suurem kui $E_{\max}$ pluss 15 %, tuleb mõõta veel kolme seadme elektrienergia tarbimist. Kui nende kolme seadme elektrienergia tarbimise aritmeetiline keskmine on väiksem kui $E_{\max}$ pluss 10 %, tõendatakse seadme vastavust käesoleva direktiivi elektrienergia tarbimise nõuetele. Kui aritmeetiline keskmine ületab $E_{\max}$ pluss 10 %, ei loeta seadet käesoleva direktiivi elektrienergia tarbimise nõuetele vastavaks.

Mõisted

Käesolevas lisas kasutatud mõisted vastavad Euroopa Standardikomitee poolt 1995. aasta juulis sätestatud Euroopa standardi EN 153 määratlustele.

II LISA

VASTAVUSHINDAMISMENETLUSED (MOODUL A)

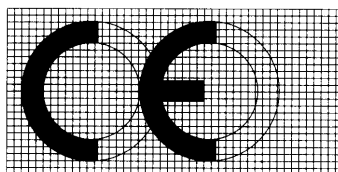
1. Käesolev moodul kirjeldab menetlust, mille kaudu tootja või tema ühenduses registreeritud volitatud esindaja, kes täidab punktis 2 sätestatud kohustusi, tagab ja deklareerib, et külmutusseade vastab selle suhtes kohaldatavatele käesoleva direktiivi nõuetele. Tootja kinnitab igale seadmele CE-vastavusmärgise ja koostab kirjaliku vastavusdeklaratsiooni.
2. Tootja koostab lõikes 3 kirjeldatud tehnilised dokumendid ja tema või tema ühenduses registreeritud volitatud esindaja hoiab neid asjaomastele siseriiklikele asutustele kättesaadaval vähemalt kolm aastat alates viimase seadme tootmise kuupäevast.

Kui tootja ega tema volitatud esindaja ei ole ühenduses registreeritud, vastutab tehniliste dokumentide kättesaadavuse eest isik, kes viib külmutusseadme ühenduse turule.
3. Tehniliste dokumentide järgi peab olema võimalik hinnata külmutusseadme vastavust käesoleva direktiivi nõuetele. Need dokumendid peavad hindamiseks vajalikus ulatuses käsitlema külmutusseadme projekteerimist, tootmist ja tööpõhimõtet ning hõlmama järgmist:
 - i) tootja nimi ja aadress;
 - ii) mudeli üldine kirjeldus, mis on üheselt mõistetavaks identifitseerimiseks küllaldane;
 - iii) teave, kaasa arvatud vajalikud joonised, mudeli peamiste ja eeskätt nende omaduste kohta, mis märgatavalt mõjutavad tema elektrienergia tarbimist, nagu mõõtmed, maht (mahud), kompressori omadused, eriomadused jne;
 - iv) olemasolu korral kasutusjuhendid;
 - v) punkti 5 kohaselt tehtud elektrienergia tarbimise mõõtmiste tulemused;
 - vi) üksikasjad, mis näitavad, et need mõõtmised vastavad I lisas sätestatud energiatarbimisnõuetele.
4. Muid ühenduse õigusakte kohaldades koostatud tehnilisi dokumente võib kasutada, kui need vastavad käesoleva lisa nõuetele.
5. Külmutusseadmete tootjad vastutavad iga käesoleva direktiiviga hõlmatud külmutusseadme elektrienergia tarbimise kehtestamise eest vastavalt Euroopa standardis EN 153 täpsustatud menetlustele ning seadme vastavuse eest artikli 2 nõuetele.
6. Tootja või tema volitatud esindaja säilitab koos tehniliste dokumentidega vastavusdeklaratsiooni koopiat.
7. Tootja peab võtma kõik vajalikud meetmed, et tootmisprotsessis tagataks toodetud külmutusseadmete vastavus punktis 2 nimetatud tehnilistele dokumentidele ja direktiivi vastavatele nõuetele.

III LISA

CE-VASTAVUSMÄRGIS

CE-vastavusmärgis koosneb tähtedest CE järgmisel kujul:



CE-vastavusmärgise vähendamisel või suurendamisel tuleb kinni pidada eespool esitatud joonise proportsioonidest.

CE-vastavusmärgise eri osad peavad olema ühekõrgused, vähemalt 5 mm.
